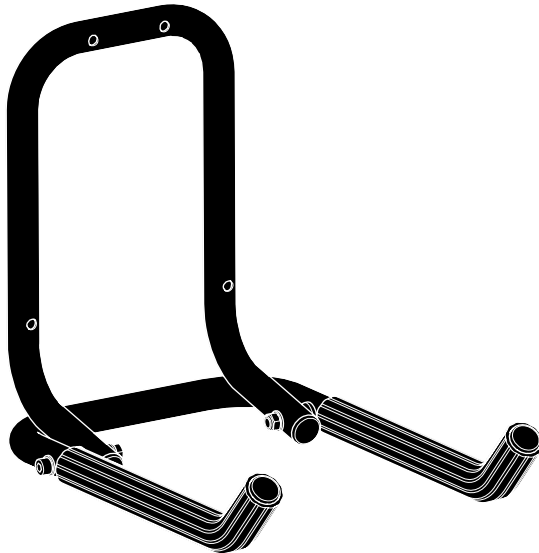
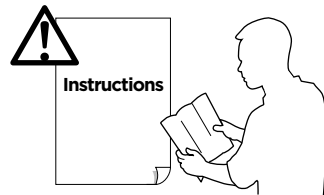


➤ Instructions

Thule Wall Hanger

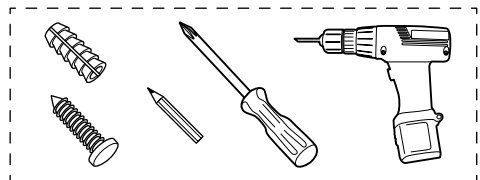
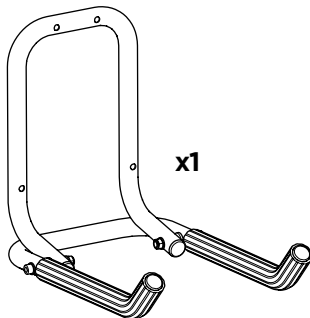


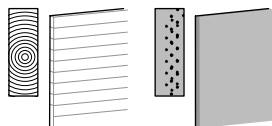
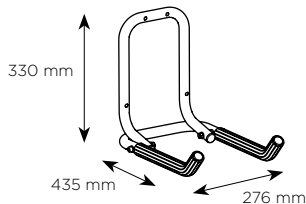
- EN** Holder for functional storage of bikes and bike carriers on the wall.
- FR** Support pour le rangement fonctionnel des vélos et porte-vélos au mur.
- ES** Soporte para almacenamiento funcional de bicicletas y portabicicletas en la pared.
- DE** Halter zur funktionalen Lagerung von Fahrrädern und Fahrradträgern an der Wand.
- NL** Houder voor het functioneel tegen de wand opbergen van fietsen en fietsendragers.
- PT** Suporte para armazenamento funcional de bicicletas e suportes para bicicletas na parede.
- IT** Supporto funzionale per riporre bici e portabici a parete.
- SV** Hållare för funktionell förvaring av cyklar och cykelhållare på väggen.
- DK** Til funktionel opbevaring af cykler og cykelholdere på væggen.
- NO** Stativ til funksjonell lagring av sykler og sykkelholdere på veggen.
- FI** Pidin pyörrien ja pyörätelineiden kätevään seinäsäilytykseen.
- IS** Haldari fyrir hagnýta geymslu á hjólum og hjólagrindum á vegg.
- ET** Hoidik jalgrataste ja jalgratahoidikute funktsionaalseks seinal hoiustamiseks.
- LV** Funkcionālai velosipēdu un velosipēdu turētāju uzglabāšanai pie sienas.
- LT** Funkcionaliam dviračių ir dviračių pervežimo laikiklių saugojimui skirtas sieninis laikiklis.
- RU** Держатель для хранения велосипедов и велосипедных креплений на стене.
- UK** Тримач для функціонального зберігання на стіні велосипедів і багажників для велосипедів.
- PL** Uchwyt do wygodnego przechowywania rowerów i bagażników rowerowych na ścianie.
- CS** Držák k funkčnímu ukládání jízdních kol a nosičů kol na stěnu.
- HU** Kerékpárök és kerékpártartók falon történő praktikus tárolására szolgáló tartó.
- RO** Suport pentru depozitarea funcțională a bicicletelor și a suporturilor pentru biciclete pe perete.
- SK** Držiak umožňuje praktické uskladnenie bicyklov a nosičov bicyklov na stenu.
- SL** Držalo za funkcionalno shranjevanje koles in nosilcev za kolesa na steni.
- BG** Стойка за функционално съхранение на велосипеди и стойки за велосипеди на стена.
- HR** Držač za funkcionalno skladištenje bicikala i nosača bicikla.
- EL** Επιτοίχια βάση για τη λειτουργική αποθήκευση ποδηλάτων και σκάφους ποδηλάτων.
- TR** Bisikletlerin ve bisiklet taşıyıcıların işlevsel bir biçimde saklanması için duvara monte edilen taşıyıcı.
- MT** Howlder għall-ħażna funzjonali tar-roti u l-ġarriera tar-roti fuq il-ħajt.
- HE** מחזיק לאחסון פונקציונלי של אופניים ומנשא אופניים על הקיר.
- AR** حامل للتخزين الوظيفي للدراجات وحملات الدراجت على الحائط.
- ZH (CN)** 用于将自行车和自行车架存放于墙上的支架。
- ZH (TW)** 適用牆上自行車與自行車架的多功能固定器。
- JA** サイクルとサイクルキャリアを壁面に機能的に収納できるホルダー。
- KO** 자전거와 자전거 캐리어를 벽에 부착하여 기능적으로 보관하기 위한 홀더입니다.
- TH** ตัวยึดสำหรับการจัดเก็บอุปกรณ์จักรยานและโครงสร้างจักรยานแบบติดผนัง
- MS** Pemegang untuk penyimpanan basikal yang berfungsi dan pembawa basikal pada dinding.



Thule Wall Hanger

977101



i

EN Before mounting, the wall material must be checked to ensure that it is suitable and strong enough to support the holder. In case of uncertainty, seek the help of a professional. required screws / plugs are not included.

FR Avant le montage, le matériau du mur doit être inspecté afin de vérifier qu'il sera suffisamment solide pour soutenir le support. Si vous n'êtes pas sûr, demandez à un professionnel. Vis/caches nécessaires non inclus.

ES Antes del montaje, se debe comprobar el material del muro para asegurarse de que sea lo suficientemente adecuado y resistente para soportar el soporte. En caso de duda, busque la ayuda de un profesional. los tornillos / tapones necesarios no están incluidos.

DE Vor der Montage muss geprüft werden, ob das Wandmaterial geeignet und stabil genug ist, um die Halterung zu tragen. Ziehen Sie bei Unsicherheiten einen Fachmann zu Rate. Benötigte Schrauben / Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

NL Controleer vóór de montage of het muurmateriaal geschikt en sterk genoeg is om de houder te ondersteunen. Schakel bij twijfel de hulp van een vakman in. Benodigde schroeven / pluggen zijn niet inbegrepen.

PT Antes da montagem, o material do muro deverá ser verificado para garantir que é apropriado e forte o suficiente para sustentar o suporte. Caso não tenha certeza, procure a ajuda de um profissional. Parafusos/buchas não incluídos.

IT Prima del montaggio, è necessario controllare il materiale del parete per assicurarsi che sia adatto e sufficientemente resistente per sostenere il supporto. In caso di dubbi, si consiglia di chiedere l'aiuto di un professionista. Le viti / i tasselli necessari non sono inclusi.

SV Väggens material måste kontrolleras före monteringen för att

säkerställa att det är lämpligt och tillräckligt starkt för hållaren. Om du är osäker, rådfråga en yrkeskunnig. Skruvar/pluggar som krävs ingår ej.

DK Inden du monterer skal du kontrollere vægmaterialet for at sikre, at det er egnet og stærkt nok til at bære holderen. Hvis du er usikker, bør du søge hjælp hos professionelle. Nødvendige skruer / rawplugs er ikke inklusive.

NO Du må kontrollere veggmaterialet før monteringen for å sjekke om det er passende og sterkt nok til å støtte stativet. Hvis du er usikker, så be en profesjonell om hjelp. Påkrevde skruer / pluggar ikke inkludert.

FI Varmista ennen asennusta, että seinämateriaali on tarkoitukseen sopivaa ja kestävä pitimen painon. Kysy tarvittaessa neuvoa ammattilaiselta. Ruuvit ja tulpat eivät sisälly.

IS Aður en haldarinn er festur upp þarf að athuga efni í vegg til að tryggja að það henti og sé nógu sterkt til að halda honum. Ef þú ert ekki viss skaltu leita aðstoðar hjá sérfræðingi. Nauðsynlegar skrúfur / tappar fylgja ekki með.

ET Enne paigaldamist tuleb kontrollida seina materjali, et kindlaks teha, kas see on hoidiku toetamiseks sobiv ja piisavalt tugev. Kahtluse korral kasutage professionaali abi. Vajaminevad kruvid/tüübid ei kuulu komplekti.

LV Pirms uzstādīšanas sienas materiāls ir jāpārbauda, lai garantētu, ka tas ir piemērots un pietiekami stingrs, lai noturētu turētāju. Neskaidrību gadījumā lūdziet palīdzību profesionālim. Nepieciešamās skrūves/tapas nav iekļautas komplektācijā.

LT Prieš montuojant reikia patikrinti, ar siena medžiaga yra tinkama ir pakankamai tvirta laikikliui tvirtinti. Jei kyla abejonų, kreipkitės pagalbos į profesionalą. Rinkinyje nėra reikiamų varžtų / kaiščių.

RU Перед монтажом необходимо проверить материал стены и убедиться, что он достаточно прочен, чтобы выдержать держатель. В случае сомнений обратитесь за помощью к профессионалу. Необходимые винты и дюбели в комплект поставки не входят.

UK Перед монтажем необхідно переконатися, що стінові матеріали стелі придатні та достатньо міцні для

кріплення тримача. Якщо в цьому немає впевненості, зверніться до спеціаліста для отримання допомоги. Необхідні гвинти/дюбелі не входять у комплект поставки.

PL Przed montażem należy sprawdzić materiał podłoża, aby upewnić się, że jest odpowiedni i wystarczająco mocny, aby utrzymać uchwyty. W razie wątpliwości zwróć się po pomoc do profesjonalisty. Wymagane śruby/kolki rozporowe nie wchodziły w skład zestawu.

CS Před montáží je třeba zkontrolovat, zda je stěna materiál vyhovující a dostatečně pevný, aby držák unesl. Pokud si nebudete jisti, vyhledejte odbornou pomoc. Potřebné šrouby/hmoždinky nejsou součástí dodávky.

HU Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a fal anyaga megfelelő és elég erős-e a rögzítőelem megtartásához. Kétséges esetén forduljon szakemberhez. A rögzítőelemhez szükséges csavarok/dugaszok nem járnak a termékhez.

RO Înainte de montare, materialul de peretele trebuie verificat pentru a se asigura că este potrivit și suficient de puternic pentru a susține suportul. În caz de incertitudine, solicitați ajutorul unui profesionist. Nu se includ șuruburile/ștecărele necesare.

SK Pred namontovaním je nevyhnutné skontrolovať a uistiť sa, že je múr materiál vhodný a dostatočne pevný na to, aby udržal držiak. V prípade neistoty vyhľadajte pomoc odborníka. Požadované skrutky/hmoždinky nie sú súčasťou balenia.

SL Pred nameščanjem morate preveriti material zid, da se prepričate, da je primeren in dovolj vzdržljiv za podporo nosilca. V primeru negotovosti se za pomoč obrnite na strokovnjaka. Potrebni vijaki/čepi niso priloženi.

BG Преди монтажа материалът на стената трябва да се провери, за да се гарантира, че е подходящ и достатъчно здрав, за да поддържа стойката. В случай на несигурност потърсете помощта на специалист. Необходимите винтове/дюбели не са включени.

HR Prije postavljanja morate provjeriti materijal zid kako biste se uvjerali da je prikladan i dovoljno izdržljiv za potporu držača. Ako niste sigurni, potražite pomoć stručnjaka. Potrebni vijci/čepovi nisu priloženi.

EL Πριν από τη στερέωση, απαιτείται έλεγχος του υλικού κατασκευής της τείχος για να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο και αρκετά ισχυρό για την ανάρτηση της βάσης. Εάν έχετε αμφιβολίες, ζητήστε βοήθεια από επαγγελματία. Δεν περιλαμβάνονται οι απαιτούμενες βίδες/βύσματα.

TR Montajdan önce, da duvarın uygunluğu ve t destekleyicileri destekleyecek kadar güçlü olup olmadığını kontrol edilmelidir. Belirsizlik durumunda bir uzmandan yardım isteyin. Montaj için gerekli vidalar/pullar dahil değildir.

MT Qabel l-immuntar, il-materjal tas-hajt irid jigi kkontrollat biex tiżgura li huwa adattat u b'saħħtu biżżejjed biex jiflaħ il-howlder. Meta ma tkunx cert,

fitnex l-ghajna ta' professjonist. il-viti / il-plaggs meħtieġa mhumiex inkluzi.

HE לפני ההרכבה יש לבדוק את החומר של הקיר ולוודא שהוא מתאים וחזק מספיק כדי לתמוך בממשא. אם אינך בטוח, היעזר באיש מקצוע בראים / תקעים אינם כלולים.

AR قبل التركيب، يجب فحص مادة الجدار للتأكد من أنها مناسبة وقوية بما يكفي لدعم الحامل. في حالة عدم التأكد، اطلب المساعدة من أحد الخبراء. لا يتم تضمين البراغي / الملقب المطروحة.

ZH (CN) 安裝前，必須檢查牆材料以確保其適合且足夠堅固以支撐支架。在不確定的情況下，尋求專業人士的幫助。所需的螺釘/插頭未包含在內。

ZH (TW) 安裝前務必先檢查安裝前，必須檢查牆材料以確保其板材質，確保適合固定架且強度結實足以支撐固定架。若不確定，請向專業人員求助，必要的螺絲/插座不包含在內。

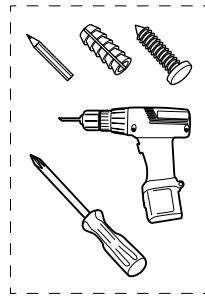
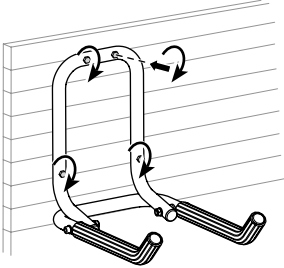
JA マウントする前に、壁の材質が十分な強度をもっているか確認してください。不明な場合は専門業者へご相談下さい。必要なねじ/プラグは付属していません。

KO 정착하기 전에 벽 재료가 홀더를 지지하기에 충분하고 충분한지 확인해야 합니다. 불확실한 경우에는 전문가의 도움을 받으십시오. 필수 나사/플러그는 포함되어 있지 않습니다.

TH ก่อนติดตั้ง ต้องตรวจสอบอุปกรณ์ก่อนเพื่อให้มั่นใจว่าเหมาะสมและแข็งแรง พอที่จะรองรับตัวยึด หากไม่แน่ใจ ให้สอบถามมืออาชีพ สกรูและปลั๊กที่ต้องใช้ ไม่ได้รวมมาให้ด้วย

MS Sebelum memasang, bahan dinding mesti diperiksa untuk memastikan bahan tersebut sesuai dan cukup kuat untuk menyokong pemegang. Jika terdapat ketidaktentuan, dapatkan bantuan profesional. Skru / palam yang diperlukan tidak disertakan.

1



2

